

## 631390-2026 - Kilpailu

**Sveitsi – Lasten päivähoitopalvelut – Exploitation des crèches « La Louchette », « Les Jardins de la Gradelle » et du jardin d'enfants « La Marelle »**

**OJ S 177/2026 14/09/2026**

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Palvelut**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Commune de Cologny (Loyco SA)

Sähköposti: [marches.publics@loyco.ch](mailto:marches.publics@loyco.ch)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Exploitation des crèches « La Louchette », « Les Jardins de la Gradelle » et du jardin d'enfants « La Marelle »

Kuvaus: Le présent appel d'offres concerne la fourniture de services liés à l'exploitation et à la gestion des crèches « La Gradelle » et « La Louchette », ainsi que du jardin d'enfants « La Marelle », conformément aux exigences définies dans le cahier des charges. L'adjudicateur prévoit la conclusion d'un contrat de prestations d'une durée de quatre ans, renouvelable une fois pour une année au maximum.

Menettelyn tunnistenumero: e07e0e6f-5b63-4a36-80e3-0e38c487972e

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 85312110 Lasten päivähoitopalvelut

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Cologny

Postinumero: 1223

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5. Osa

---

## 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Exploitation des crèches « La Louchette », « Les Jardins de la Gradelle » et du jardin d'enfants « La Marelle »

Kuvaus: Le présent appel d'offres concerne la fourniture de services liés à l'exploitation et à la gestion des crèches « La Gradelle » et « La Louchette », ainsi que du jardin d'enfants « La Marelle », conformément aux exigences définies dans le cahier des charges. L'adjudicateur prévoit la conclusion d'un contrat de prestations d'une durée de quatre ans, renouvelable une fois pour une année au maximum.

### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 85312110 Lasten päivähoitopalvelut

### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Cologne

Postinumero: 1223

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

### 5.1.6. Yleistä tietoa

#### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5.1.10. Vertailuperusteet

#### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Critères d'adjudication

Kuvaus käytettävästä pisteytyksestä, jos pisteytystä ei voida määrittää käyttämällä

kriteerikohtaisia valintakenttiä: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsL0Jwcm9qZWNO0SWQ>

#### Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Simap.ch

### 5.1.12. Hankinnan ehdot

#### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 26/10/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 431 Päivät

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä tiedossa

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif fédéral

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Commune de Cologny (Loyco SA)

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Commune de Cologny (Loyco SA)

Rekisterinumero: e1e5b05c-6e49-457f-9109-506b01975558

Postiosoite: Jacques Grosselin 8

Postitoimipaikka: Carouge

Postinumero: 1227

Maaryhmittely (NUTS): Genève (CH013)

Maa: Sveitsi

Sähköposti: [marches.publics@loyco.ch](mailto:marches.publics@loyco.ch)

Puhelin: +41225562326

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Tribunal administratif fédéral  
Rekisterinumero: BVGER  
Postiosoite: Postfach  
Postitoimipaikka: St. Gallen  
Postinumero: 9023  
Maaryhmittely (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Puhelin: +41584652626  
Internetosoite: <https://www.bvger.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Simap.ch  
Rekisterinumero: CH001  
Postiosoite: Holzikofenweg 36  
Postitoimipaikka: Bern  
Postinumero: 3003  
Maaryhmittely (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Puhelin: +41584646388  
Internetosoite: <https://www.simap.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversio: 2646fedd-8088-4bc8-8d48-9d04f915ef53 - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypinumero: 16  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 11/09/2026 02:26:02 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska  
Ilmoituksen julkaisunumero: 631390-2026  
EUVL S -lehden numero: 177/2026  
Julkaisupäivä: 14/09/2026